



Indie/Speed car seat adapter

for select Maxi-Cosi,
Cybex, Nuna & Clek models

owner's manual
manual de instrucciones
le manuel d'instructions

Thank you for your purchase of the Indie/Speed car seat adapter. Car seat designs can change so be sure you have a compatible model by visiting us at bumblerride.com for the latest compatibility information. **WARNING: Be sure to install the bar cover included with the adapters. Failure to do so could create an open entrapment hazard to your infant.**

Gracias por su compra del adaptador de asiento de coche Indie / Speed. Diseños de asientos de coches pueden cambiar así que asegúrese de que usted tiene un modelo compatible visitándonos en bumblerride.com de la información de compatibilidad. **ADVERTENCIA: Asegúrese de instalar la cubierta de la barra que se incluye con los adaptadores. De no hacerlo, podría crear un peligro de atrapamiento abierta a su bebé.**

Nous vous remercions de votre achat de l'adaptateur de siège d'auto Indie / Speed. Conceptions de sièges d'auto peuvent changer alors assurez-vous que vous avez un modèle compatible en nous rendant visite à bumblerride.com pour obtenir les dernières informations sur la compatibilité. **ATTENTION: Veillez à installer le couvercle de bar inclus avec les adaptateurs. Ne pas le faire pourrait créer un risque de piégeage ouvert à votre bébé.**

Remove sun canopy & bumper bar

Retirar la capota y barra de protección

Retirer le pare-soleil et pare-chocs bar

1

Release the back edge of the canopy.

Libere el borde posterior de la cubierta.

Relâchez le bord arrière de la pare-soleil.



2

Unsnap the side panels of the canopy.

Deslice la capota trinquetes de las bisagras.

Desenganchar los paneles laterales del dosel.



3

Detach the canopy ratchets from the hotshoes and remove the canopy.

Retire los trinquetes del toldo de los hotshoes y retire el toldo.

Détachez les rochets du baldaquin des sabots et retirez le baldaquin.



4

Remove the bumper bar by pressing on the plastic tab and lifting. Repeat on the other side.

Retire la barra de parachoques presionando la pestaña de plástico y levantando. Repita en el otro lado.

Retirez la barre de protection en appuyant sur la languette en plastique et en la soulevant. Répétez de l'autre côté l'autre côté.



Remove the seat fabric (optional)

Quitar la tela (opcional) / Retirer le tissu (en option)

Removing the seat fabric is entirely optional. If you do wish remove it, refer to the owners manual that came with the stroller or go to bumblerride.com for more information.

La eliminación de la tela del asiento es totalmente opcional. Si desea eliminarlo, consulte el manual del propietario que viene con el carrito o visite bumblerride.com para obtener más información.

Le retrait du tissu du siège est entièrement facultatif. Si vous souhaitez le retirer, reportez-vous au manuel du propriétaire fourni avec la poussette ou rendez-vous sur bumblerride.com pour plus d'informations.

5

Lower the seat back to its lowest position by squeezing and pulling down on the backrest adjuster.

Baje el respaldo del asiento a la posición más baja presionando y tirando hacia abajo del ajustador del respaldo.

Abaissez le dossier dans sa position la plus basse en pressant et en abaissant le dispositif de réglage du dossier.



Install bar cover (Cybex only)

Instalan el cubierta de la barra (Sólo Cybex) / Installation du couvercle de bar (Cybex seulement)

WARNING: Be sure to install the bar cover included with the adapters. Failure to do so could create an open entrapment hazard to your infant.

ADVERTENCIA: Asegúrese de instalar la cubierta de la barra que se incluye con los adaptadores. De no hacerlo, podría crear un peligro de atrapamiento abierta a su bebé.

ATTENTION: Veillez à installer le couvercle de bar inclus avec les adaptateurs. Ne pas le faire pourrait créer un risque de piègeage ouvert à votre bébé.

1

Slide the bar cover over the support bar and secure with the provided snaps.

Deslice la cubierta de la barra sobre la barra de soporte y asegúrela con los broches provistos.

Faites glisser le couvercle de la barre sur la barre de support et fixez-le avec les boutons-pression fournis.



2

Wrap the lower webbing straps around handlebar and secure with the snaps.

Envuelva las correas inferiores alrededor del manillar y asegúrelas con los broches.

Enroulez les sangles inférieures autour du guidon et fixez-les avec les boutons-pression.



Install hot shoes

Instalar placas de montaje / Installer des plaques de montage

1

Using a coin or large screwdriver, remove the slot covers on the inside of the hinges.

El uso de una moneda o un destornillador grande, retire la ranura cubre en el interior de las bisagras.

En utilisant une pièce de monnaie ou un gros tournevis, retirez la fente couverte à l'intérieur des charnières.



2

Slide hotshoes into position.

Deslice las placas de montaje en posición.

Glisser les sabot en position.



3

Using a Phillips screwdriver, secure the hotshoe in place with provided screws.

Con un destornillador Phillips, asegure las placas de montaje en su lugar con los tornillos provistos.

À l'aide d'un tournevis cruciforme, fixez le sabot en place avec les vis fournies.



Install adapters

instalar adaptadores / Installer les adaptateurs

1

The adapters are marked to indicate left or right as you face the front of the stroller. Slide adapters onto the hotshoes until you feel the latches engage.

Los adaptadores están marcados para indicar hacia la izquierda o hacia la derecha cuando se enfrenta a la parte delantera de la carriola. Deslice los adaptadores en los hotshoes inferiores hasta que sienta que los pestillos se enganchan.

Les adaptateurs sont marqués pour indiquer la gauche ou la droite lorsque vous faites face à l'avant de la poussette. Faites glisser les adaptateurs sur les sabots jusqu'à ce que vous sentiez que les loquets s'enclenchent.



2

Place car seat onto adapters and push down until you feel the latches engage on both sides.

Coloque el asiento para el automóvil sobre los adaptadores y empuje hacia abajo hasta que sienta que los pestillos se enganchan en ambos lados.

Placez le siège auto sur les adaptateurs et appuyez jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent des deux côtés.



3

Pull up on the carrying handle to ensure your car seat is properly installed.

Tire hacia arriba del asa de transporte para asegurarse de que su asiento para automóvil esté correctamente instalado.

Tirez sur la poignée de transport pour vous assurer que votre siège auto est correctement installé.



3

Depress grey button and lift up.

Presione el botón gris y levante.

Appuyez sur le bouton gris et soulevez.





WARNINGS/ ADVERTISSEMENTS

The following are important safety instructions. Save this operating manual for future use. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Learn more by visiting us at bumbleride.com.

- **This adapter is only suitable for use with select Maxi-Cosi, Cybex and Nuna car seat models. To check car seat compatibility visit bumbleride.com for details**
- **Before use, ensure adapter is securely attached onto the stroller per instructions**
- **Before use, ensure car seat has fully latched into place on the adapter**
- **After car seat has been locked onto the adapter, lift up on the car seat handle to ensure it is securely attached to the adapter**
- **Always keep baby secure by using the car seat safety harness**
- **Cet adaptateur est conçu pour être utilisé avec les modèles de sièges d'auto select Maxi-Cosi, Cybex et Nuna. Pour vérifier la compatibilité siège de voiture visitez bumbleride.com pour plus de détails**
- **Avant l'utilisation, vérifiez que l'adaptateur est solidement fixé sur la poussette**
- **Avant utilisation, assurez-vous que le siège de voiture est complètement verrouillé en place sur l'adaptateur**
- **Après le siège de la voiture a été verrouillé sur l'adaptateur, soulevez la poignée du siège de voiture pour vous assurer qu'il est bien fixé à l'adaptateur**
- **Toujours garder bébé sécurisé en utilisant le harnais de sécurité des sièges d'auto**



Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd.
San Diego, CA 92101

www.bumbleride.com
info@bumbleride.com
1-800-530-3930